



Formulario de enmiendas para los Estatutos y el Reglamento de la ILGA Mundial

Propuesta del Consejo de ILGA Mundo

Esta propuesta pretende aclarar la diferencia entre nuestros mecanismos de toma de decisiones y de gobierno en la Conferencia Mundial y las otras partes de la Conferencia Mundial que tienen que ver con la construcción del movimiento, cambiando el nombre de la parte de toma de decisiones y de gobernanza por el de "Asamblea General".

En nuestra Constitución y Reglamento Permanente actuales, sólo se utiliza la palabra "Conferencia Mundial", pero se refiere a los elementos de nuestra Conferencia que tienen que ver con la toma de decisiones y la gobernanza, o lo que otras organizaciones llaman Asamblea General. El Consejo Ejecutivo propone llamar a esta parte de nuestra conferencia "Asamblea General".

Mientras que la Asamblea General engloba todos los elementos de toma de decisiones, incluidos los caucus, los talleres generales, el pleno final y las elecciones. La Conferencia abarca las sesiones, la preconferencia y otros elementos programáticos de una conferencia estándar.

Para llevar a cabo este cambio, es necesario modificar tanto la Constitución como el Reglamento Permanente.

Cambios necesarios en la Constitución:

Constitución / Reglamento Permanente No.	Texto actual	Propuesta de enmienda	Explicación/ Nota
C2.2	<p>C2.2 La oficina de registro está en Ginebra. ILGA Mundo está registrada dentro del <i>registre du commerce</i> de Ginebra. El Consejo Ejecutivo de ILGA Mundo, puede decidir por mayoría de sus 2 miembros, mover el domicilio social a otros lugares, incluso en el extranjero, si las circunstancias especiales así lo requieran, sobre todo si esto tiene el efecto de salvaguardar su libertad de acción. Tal decisión, sin embargo, debe ser ratificada dentro de los 180 días por la Conferencia Mundial por mayoría simple de votos emitidos a favor y en contra.</p>	<p>C2.2 La oficina de registro está en Ginebra. ILGA Mundo está registrada dentro del <i>registre du commerce</i> de Ginebra. El Consejo Ejecutivo de ILGA Mundo, puede decidir por mayoría de sus 2 miembros, mover el domicilio social a otros lugares, incluso en el extranjero, si las circunstancias especiales así lo requieran, sobre todo si esto tiene el efecto de salvaguardar su libertad de acción. Tal decisión, sin embargo, debe ser ratificada dentro de los 180 días por la Conferencia Mundial Asamblea General por mayoría simple de votos emitidos a favor y en contra.</p>	
C4.4	<p>C4.4 <i>Admisión</i>: Las solicitudes para miembro de pleno derecho o para miembro asociado que estén conformidad con los objetivos y propósitos de esta Constitución serán aceptadas por el Consejo Ejecutivo, aceptación sujeta a la decisión final de la Conferencia Mundial. El Consejo Ejecutivo puede delegar la incorporación de nuevos miembros en una región a una estructura regional según el apartado C5.2.</p>	<p>C4.4 <i>Admisión</i>: Las solicitudes para miembro de pleno derecho o para miembro asociado que estén conformidad con los objetivos y propósitos de esta Constitución serán aceptadas por el Consejo Ejecutivo, aceptación sujeta a la decisión final de la Conferencia Mundial Asamblea General. El Consejo Ejecutivo puede delegar la incorporación de nuevos miembros en una región a una estructura regional según el apartado C5.2.</p>	



ilga 2022
world conference
LA • LONG BEACH
LGBTIQ YOUTH: FUTURE PRESENT CHANGE
JUVENTUD LGTBIQ: CAMBIO FUTURO PRESENTE



C4.5	<p><i>C4.5 Suspensión y expulsión:</i> Si un miembro falla en el cumplimiento de esta Constitución, su membresía puede ser suspendida por el Consejo Ejecutivo con al menos la mitad más uno de los votos de sus miembros votando por la suspensión. La suspensión, a menos que sea revocada por el Consejo Ejecutivo, se mantendrá vigente hasta la siguiente Conferencia Mundial. Un miembro puede ser expulsado por medio de una moción en una Conferencia Mundial por haber faltado al cumplimiento de esta Constitución. Los miembros que se enfrenten a una posible expulsión tienen derecho a defenderse.</p>	<p><i>C4.5 Suspensión y expulsión:</i> Si un miembro falla en el cumplimiento de esta Constitución, su membresía puede ser suspendida por el Consejo Ejecutivo con al menos la mitad más uno de los votos de sus miembros votando por la suspensión. La suspensión, a menos que sea revocada por el Consejo Ejecutivo, se mantendrá vigente hasta la siguiente Conferencia Mundial Asamblea General. Un miembro puede ser expulsado por medio de una moción en una Conferencia Mundial Asamblea General por haber faltado al cumplimiento de esta Constitución. Los miembros que se enfrenten a una posible expulsión tienen derecho a defenderse.</p>	
C5.3	<p>C5.3 El máximo órgano de decisión de cada organización regional es la Conferencia Regional. De conformidad con lo dispuesto en el C8.3, el caucus regional de la Conferencia Mundial asumirá las funciones de la conferencia regional en caso de que no se haya celebrado tal conferencia entre dos Conferencias Mundiales.</p>	<p>C5.3 El máximo órgano de decisión de cada organización regional es la Conferencia Regional. De conformidad con lo dispuesto en el C8.3, el caucus regional de la Conferencia Mundial Asamblea General asumirá las funciones de la conferencia regional en caso de que no se haya celebrado tal conferencia entre dos Conferencias Mundiales Asambleas Generales.</p>	

C6.1.1	C6.1.1 La Conferencia Mundial deberá elegir una persona perteneciente a una organización miembro, identificada como una mujer, para dirigir el Comité de las Mujeres y también ser miembro del Consejo Mundial.	C6.1.1 La Conferencia Mundial Asamblea General deberá elegir una persona perteneciente a una organización miembro, identificada como una mujer, para dirigir el Comité de las Mujeres y también ser miembro del Consejo Mundial.	
C6.2.1	C6.2.1 La Conferencia Mundial deberá elegir una persona perteneciente a una organización miembro, identificada como trans, para dirigir el Comité Trans y también ser miembro del Consejo Mundial	C6.2.1 La Conferencia Mundial Asamblea General deberá elegir una persona perteneciente a una organización miembro, identificada como trans, para dirigir el Comité Trans y también ser miembro del Consejo Mundial	
C6.3.1	C6.3.1 La Conferencia Mundial deberá elegir una persona intersex perteneciente a una organización miembro para dirigir el Comité Intersex y también ser miembro del Consejo Mundial.	C6.3.1 La Conferencia Mundial Asamblea General deberá elegir una persona intersex perteneciente a una organización miembro para dirigir el Comité Intersex y también ser miembro del Consejo Mundial.	
C6.4.1	C6.4.1 La Conferencia Mundial deberá elegir una persona perteneciente a una organización miembro, identificada como bisexual, para dirigir el Comité Bisexual y también ser miembro del Consejo Mundial.	C6.4.1 La Conferencia Mundial Asamblea General deberá elegir una persona perteneciente a una organización miembro, identificada como bisexual, para dirigir el Comité Bisexual y también ser miembro del Consejo Mundial.	
C6.5.1	C6.5.1 La Conferencia Mundial deberá elegir una persona LGBTIQ con una edad que no supere los treinta (30) años, perteneciente a una organización miembro, para dirigir el Comité de Juventud y también ser miembro del Consejo Mundial	C6.5.1 La Conferencia Mundial Asamblea General deberá elegir una persona LGBTIQ con una edad que no supere los treinta (30) años, perteneciente a una organización miembro, para dirigir el Comité de Juventud y también ser miembro del Consejo Mundial	



ilga 2022
world conference
LA • LONG BEACH
LGBTIQ YOUTH: FUTURE PRESENT CHANGE
JUVENTUD LGBTIQ: CAMBIO FUTURO PRESENTE



C 7	C7 LA CONFERENCIA MUNDIAL	C7 LA CONFERENCIA MUNDIAL LA ASAMBLEA GENERAL	
C7.1	C7.1 La máxima autoridad de decisión de ILGA Mundo es la Conferencia Mundial.	C7.1 La máxima autoridad de decisión de ILGA Mundo es la Conferencia Mundial Asamblea General que se celebra habitualmente en la Conferencia Mundial de ILGA Mundo.	
C7.2	C7.2 La fecha y el lugar de la Conferencia Mundial será normalmente determinada por la Conferencia Mundial anterior. Sin embargo, si no se toma esa decisión o si por cualquier razón resultara inviable, el Consejo Ejecutivo dará los pasos necesarios para asegurar que se convoca dicha Conferencia, incluyendo la elección de la sede y la organización anfitriona.	C7.2 La fecha y el lugar de la Conferencia Mundial será normalmente determinada por la Conferencia Mundial anterior. Sin embargo, si no se toma esa decisión o si por cualquier razón resultara inviable, el Consejo Ejecutivo dará los pasos necesarios para asegurar que se convoca dicha Conferencia Conferencia Mundial y Asamblea General , incluyendo la elección de el formato , la sede y la organización anfitriona.	Ver C7.1

C7.3	C7.3 Los procedimientos de una Conferencia Mundial serán aquellos derivados de esta Constitución y del Reglamento Permanente.	C7.3 Los procedimientos de una Conferencia Mundial Asamblea General serán aquellos derivados de esta Constitución y del Reglamento Permanente.	
C7.5	C7.5 Con antelación a la Conferencia Mundial, el Consejo Ejecutivo enviará a todos los miembros, de acuerdo con las disposiciones del Reglamento Permanente, una agenda preliminar con las propuestas y nominaciones y las cuentas auditadas del anterior año financiero, invitando a los miembros de pleno derecho a enviar enmiendas a las propuestas. El Consejo también enviará a todos los miembros, de acuerdo con lo previsto en el Reglamento Permanente, la agenda definitivo con los informes del Consejo y de cada uno de los comités directivos y un informe financiero del año en curso.	C7.5 Con antelación a la Conferencia Mundial Asamblea General , el Consejo Ejecutivo enviará a todos los miembros, de acuerdo con las disposiciones del Reglamento Permanente, una agenda preliminar con las propuestas y nominaciones y las cuentas auditadas del anterior año financiero, invitando a los miembros de pleno derecho a enviar enmiendas a las propuestas. El Consejo también enviará a todos los miembros, de acuerdo con lo previsto en el Reglamento Permanente, la agenda definitivo con los informes del Consejo y de cada uno de los comités directivos y un informe financiero del año en curso.	



ilga 2022
world conference
LA • LONG BEACH
LGBTIQ YOUTH: FUTURE PRESENT CHANGE
JUVENTUD LGBTIQ: CAMBIO FUTURO PRESENTE



C7.6	<p>C7.6 El orden del día de la Conferencia Mundial incluirá: a) Aprobación del Informe del Consejo Ejecutivo b) Aprobación del informe del Comité de Mujeres c) Aprobación del informe del Comité Trans d) Aprobación del informe del Comité Bisexual e) Aprobación del informe del Comité Intersex f) Aprobación del informe del Comité de Juventud g) Aprobación de las Cuentas auditadas h) Aprobación del Informe financiero sobre el año en curso i) Aprobación del presupuesto j) Nombramiento de un auditor k) Propuestas y enmiendas de los miembros de pleno derecho, Consejo Ejecutivo, Comités Directivos y Consejos Ejecutivos Regionales l) Cualquier cambio en el precio de la membresía m) Elección de Secretarías/os Generales y suplentes n) Elección de Directores de los Comités de Dirección y sus suplentes</p>	<p>C7.6 El orden del día de la Conferencia Mundial Asamblea General incluirá: a) Aprobación del Informe del Consejo Ejecutivo b) Aprobación del informe del Comité de Mujeres c) Aprobación del informe del Comité Trans d) Aprobación del informe del Comité Bisexual e) Aprobación del informe del Comité Intersex f) Aprobación del informe del Comité de Juventud g) Aprobación de las Cuentas auditadas h) Aprobación del Informe financiero sobre el año en curso i) Aprobación del presupuesto j) Nombramiento de un auditor k) Propuestas y enmiendas de los miembros de pleno derecho, Consejo Ejecutivo, Comités Directivos y Consejos Ejecutivos Regionales l) Cualquier cambio en el precio de la membresía m) Elección de Secretarías/os Generales y suplentes n) Elección de Directores de los Comités de Dirección y sus suplentes</p>	
------	--	---	--

C7.7	C7.7 La conferencia será dirigida por una Mesa Directiva con las funciones establecidas por el Reglamento Permanente.	C7.7. La Conferencia Mundial Asamblea General será dirigida por una Mesa Directiva con las funciones establecidas por el Reglamento Permanente.	
C7.8	C7.8 Solo los miembros de pleno derecho tienen derecho a voto en una Conferencia Mundial. Cada miembro de pleno derecho puede tener hasta dos votos y nombrar a un representante de acuerdo con las previsiones del Reglamento Permanente.	C7.8 Solo los miembros de pleno derecho tienen derecho a voto en una Conferencia Mundial Asamblea General . Cada miembro de pleno derecho puede tener hasta dos votos y nombrar a un representante de acuerdo con las previsiones del Reglamento Permanente.	



ilga 2022
world conference
LA • LONG BEACH
LGBTIQ YOUTH: FUTURE PRESENT CHANGE
JUVENTUD LGBTIQ: CAMBIO FUTURO PRESENTE



C7.9	<p>C7.9 Las decisiones de la Conferencia Mundial se toman sólo por la Conferencia reunida en sesión plenaria. Estas deberán ser inscritas en un registro especial de acuerdo con el Reglamento Permanente.</p> <p>Una sesión plenaria puede decidir sobre cuestiones de membresía, resoluciones, enmiendas estatutarias, declaraciones políticas, decisiones presupuestarias, elecciones y cualquier otro asunto, de acuerdo con las disposiciones del Reglamento Permanente.</p>	<p>C7.9 Las decisiones de la Conferencia Mundial Asamblea General se toman sólo por la Conferencia reunida en sesión plenaria. Estas deberán ser inscritas en un registro especial de acuerdo con el Reglamento Permanente.</p> <p>Una sesión plenaria puede decidir sobre cuestiones de membresía, resoluciones, enmiendas estatutarias, declaraciones políticas, decisiones presupuestarias, elecciones y cualquier otro asunto, de acuerdo con las disposiciones del Reglamento Permanente.</p>	
------	---	---	--

<p>C7.11</p>	<p>C7.11 El Consejo Ejecutivo convocará una Conferencia Mundial extraordinaria de acuerdo con el Reglamento si:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Una Conferencia Mundial decide que debe celebrarse una conferencia extraordinaria, o • El 20% de los miembros de pleno derecho, incluidos los miembros de al menos doce países y dos regiones, solicitan una conferencia de este tipo para debatir y tomar decisiones sobre cuestiones concretas, o • La Junta considera que es en interés de ILGA World que se celebre una conferencia de este tipo y que se tomen decisiones sobre cuestiones concretas. 	<p>C7.11 La Conferencia Mundial Asamblea General será convocada por el Consejo Ejecutivo de acuerdo con el Reglamento si:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Una Asamblea General Conferencia Mundial decide que debe celebrarse una Conferencia Mundial Asamblea General extraordinaria, o el 20% de los miembros de pleno derecho, incluidos los miembros de al menos doce países y dos regiones, solicitan una Asamblea General Conferencia Mundial Extraordinaria para debatir y tomar decisiones sobre cuestiones concretas, o la Junta considera que es en interés de ILGA World que se celebre una conferencia Asamblea General Extraordinaria de este tipo y que se tomen decisiones sobre cuestiones concretas. 	
--------------	--	---	--



ilga 2022
world conference
LA • LONG BEACH
LGBTIQ YOUTH: FUTURE PRESENT CHANGE
JUVENTUD LGBTIQ: CAMBIO FUTURO PRESENTE



C7.12	<p>La notificación de tal Conferencia especificará los asuntos que serán discutidos y el Orden del Día de la Conferencia estará restringido a esos asuntos. Las decisiones en una Conferencia Extraordinaria se tomarán sólo si al menos el 15 % de los miembros de pleno derecho, incluidos miembros de al menos quince países y tres regiones están representados en la Conferencia ya sea directamente o por delegación. En todas las demás consideraciones, se aplicarán las decisiones de esta Constitución y del Reglamento Permanente.</p>	<p>C7.12 La notificación de tal Conferencia Asamblea General Extraordinaria especificará los asuntos que serán discutidos y el Orden del Día de la Conferencia Asamblea General Extraordinaria estará restringido a esos asuntos. Las decisiones en una Conferencia Extraordinaria se tomarán sólo si al menos el 15 % de los miembros de pleno derecho, incluidos miembros de al menos quince países y tres regiones están representados en la Conferencia Asamblea General ya sea directamente o por delegación. En todas las demás consideraciones, se aplicarán las decisiones de esta Constitución y del Reglamento Permanente.</p>	
-------	---	---	--

C8.1	C8.1 El Consejo Ejecutivo actuará en nombre de la ILGA Mundo entre Conferencias Mundiales, dentro del marco y objetivos de esta Constitución y de las resoluciones de la Conferencia Mundial. El Consejo Ejecutivo nombra entre sus miembros un Tesorero.	C8.1 El Consejo Ejecutivo actuará en nombre de la ILGA Mundo entre Conferencias Mundiales Asambleas Generales , dentro del marco y objetivos de esta Constitución y de las resoluciones de la Conferencia Mundial Asamblea General . El Consejo Ejecutivo nombra entre sus miembros un Tesorero.	
C8.3	C8.3 Los representantes regionales y sus suplentes serán elegidos por las estructuras regionales competentes de acuerdo con sus procedimientos. Al menos una de las dos suplentes regionales deberán identificarse como una mujer. Si esto no fuera posible, una reunión regional dentro de la Conferencia Mundial elegirá a estos/as representantes hasta que la región proceda a su elección según los procedimientos o hasta la siguiente Conferencia Mundial.	C8.3 Los representantes regionales y sus suplentes serán elegidos por las estructuras regionales competentes de acuerdo con sus procedimientos. Al menos una de las dos suplentes regionales deberán identificarse como una mujer. Si esto no fuera posible, una reunión regional dentro de la Conferencia Mundial Asamblea General elegirá a estos/as representantes hasta que la región proceda a su elección según los procedimientos o hasta la siguiente Conferencia Mundial Asamblea General .	
C8.5	C8.5 La Conferencia Mundial elegirá dos Secretarios/as Generales, al menos uno de los cuales se identificará como mujer, para formar parte del Consejo Ejecutivo: a) Los/as secretarios/as generales representan a la organización. b) Los/as secretarios/as generales pueden delegar las funciones de representación a otros miembros del consejo. c) Los/as secretarios/as generales actúan como administradores/as adjuntos/as para el/la director/a ejecutivo/a. Ellos/as pueden decidir	C8.5 La Conferencia Mundial Asamblea General elegirá dos Secretarios/as Generales, al menos uno de los cuales se identificará como mujer, para formar parte del Consejo Ejecutivo: a) Los/as secretarios/as generales representan a la organización. b) Los/as secretarios/as generales pueden delegar las funciones de representación a otros miembros del consejo. c) Los/as secretarios/as generales actúan como administradores/as adjuntos/as para el/la director/a	



ilga 2022
world conference
LA • LONG BEACH
LGBTIQ YOUTH: FUTURE PRESENT CHANGE
JUVENTUD LGBTIQ: CAMBIO FUTURO PRESENTE



	designar a uno/a de ellos/as como la persona principal en esta materia.	ejecutivo/a. Ellos/as pueden decidir designar a uno/a de ellos/as como la persona principal en esta materia.	
C8.6	<p>C8.6 El Consejo Ejecutivo tiene las siguientes funciones:</p> <ul style="list-style-type: none">a) Representar a ILGA Mundo internacionalmente y llevar a cabo las políticas de ILGA Mundo;b) Asegurar la organización de las Conferencias Mundiales;c) Nombrar al Director/a Ejecutivo/a;d) Supervisar la gestión del Director/a Ejecutivo/a, que dirige la oficina y el personal de ILGA Mundo;e) Informar regularmente de sus actividades a los miembros y a cada Conferencia Mundialf) Seleccionar al personal con derecho de firma de la organización;g) Conseguir financiación para la organización;h) El Consejo Ejecutivo tiene el mandato de establecer comités;i) Elegir entre sus miembros un/a tesorero/a que presida el comité de finanzas y tener una	<p>C8.6 El Consejo Ejecutivo tiene las siguientes funciones:</p> <ul style="list-style-type: none">a) Representar a ILGA Mundo internacionalmente y llevar a cabo las políticas de ILGA Mundo;b) Asegurar la organización de las Conferencias Mundiales Asambleas Generales y Conferencias Mundiales;c) Nombrar al Director/a Ejecutivo/a;d) Supervisar la gestión del Director/a Ejecutivo/a, que dirige la oficina y el personal de ILGA Mundo;e) Informar regularmente de sus actividades a los miembros y a cada Conferencia Mundial Asamblea Generalf) Seleccionar al personal con derecho de firma de la organización;g) Conseguir financiación para la organización;h) El Consejo Ejecutivo tiene el mandato de establecer comités;i) Elegir entre sus miembros un/a tesorero/a	

	<p>responsabilidad conjunta con el director/a ejecutivo/a de las finanzas de la organización para crear grupos de trabajo para ayudarles en áreas específicas y con el mandato de dichos grupos de trabajo para actuar en su nombre, en su caso y dentro de los fines y objetivos de ILGA Mundo;</p> <p>j) Trabajar en estrecha colaboración con los Comités Directivos;</p> <p>k) Promover la Igualdad de las Mujeres, personas trans, bisexual y intersexuales dentro y fuera de ILGA Mundo, teniendo en cuenta a las personas LGBTI jóvenes y ancianas;</p> <p>l) Actuar en nombre de la organización donde sea necesario y llevar a cabo otras acciones sobre cualquier propósito que entren dentro de los fines y objetivos de la ILGA Mundo.</p>	<p>que presida el comité de finanzas y tener una responsabilidad conjunta con el director/a ejecutivo/a de las finanzas de la organización para crear grupos de trabajo para ayudarles en áreas específicas y con el mandato de dichos grupos de trabajo para actuar en su nombre, en su caso y dentro de los fines y objetivos de ILGA Mundo;</p> <p>j) Trabajar en estrecha colaboración con los Comités Directivos;</p> <p>k) Promover la Igualdad de las Mujeres, personas trans, bisexual y intersexuales dentro y fuera de ILGA Mundo, teniendo en cuenta a las personas LGBTI jóvenes y ancianas;</p> <p>l) Actuar en nombre de la organización donde sea necesario y llevar a cabo otras acciones sobre cualquier propósito que entren dentro de los fines y objetivos de la ILGA Mundo.</p>	
C8.9	<p>C8.9 El Consejo Ejecutivo se reunirá poco después de acabada la Conferencia Mundial y al menos dos veces al año después de eso.</p>	<p>C8.9 El Consejo Ejecutivo se reunirá poco después de acabada la Conferencia Mundial Asamblea General y al menos dos veces al año después de eso.</p>	
C8.11	<p>El período de mandato de los/as Secretarios/as Generales y de los/as Directores/as de los Comités Directivos van desde el final de la Conferencia Mundial en la que han sido elegidos hasta el final de la siguiente. Podrán tener una duración máxima de dos mandatos consecutivos. El periodo de mandato de los</p>	<p>El período de mandato de los/as Secretarios/as Generales y de los/as Directores/as de los Comités Directivos van desde el final de la Conferencia Mundial Asamblea General en la que han sido elegidos hasta el final de la siguiente. Podrán tener una duración máxima de dos mandatos consecutivos.</p>	



ilga 2022
 world conference
 LA • LONG BEACH
 LGBTQ YOUTH: FUTURE PRESENT CHANGE
 JUVENTUD LGBTQ: CAMBIO FUTURO PRESENTE



	miembros regionales se establecerá por la propia estructura regional.	El periodo de mandato de los miembros regionales se establecerá por la propia estructura regional.	
C9.1	C9.1 El año fiscal de ILGA Mundo es el año calendario, salvo que el Consejo Ejecutivo o la Conferencia Mundial determinen otra cosa.	C9.1 El año fiscal de ILGA Mundo es el año calendario, salvo que el Consejo Ejecutivo o la Conferencia Mundial Asamblea General determinen otra cosa.	
C9.4	C9.4 La Conferencia Mundial nombrará un auditor cualificado que deberá ser independiente del Consejo Ejecutivo.	C9.4 La Conferencia Mundial Asamblea General nombrará un auditor cualificado que deberá ser independiente del Consejo Ejecutivo..	
C10.1	C10.1 Los nombres “Asociación Internacional de Lesbianas, Gays, Bisexuales, Trans e Intersexuales” e “ILGA Mundo” y el logo de ILGA Mundo sólo pueden ser utilizados con la autorización del Comité Ejecutivo o de la Conferencia Mundial.	C10.1 Los nombres “Asociación Internacional de Lesbianas, Gays, Bisexuales, Trans e Intersexuales” e “ILGA Mundo” y el logo de ILGA Mundo sólo pueden ser utilizados con la autorización del Comité Ejecutivo o de la Conferencia Mundial Asamblea General .	
C11.1	C11.1 Una enmienda a esta Constitución sólo puede ser considerada en la Conferencia Mundial si la propuesta ha sido remitida según las reglas del artículo C7. La Conferencia	C11.1 Una enmienda a esta Constitución sólo puede ser considerada en la Conferencia Mundial Asamblea General si la propuesta ha sido remitida según las reglas del artículo C7. La Conferencia	

	<p>Mundial puede considerar la enmienda propuesta y cualquier alteración de la misma que no esté fuera del conjunto de temas afectados por ella.</p>	<p>Mundial Asamblea General puede considerar la enmienda propuesta y cualquier alteración de la misma que no esté fuera del conjunto de temas afectados por ella.</p>	
<p>C12.1</p>	<p>C12.1 La disolución de ILGA Mundo podrá decidirse por una Conferencia Mundial bajo las reglas de las enmiendas a la Constitución. En este caso, deberá enviarse un aviso a los miembros con al menos tres meses de antelación a la Conferencia. En caso de disolución de ILGA Mundo, la Conferencia Mundial nombrará uno o varios liquidadores, definirá sus competencias e indicará cómo distribuir los activos netos. Estos activos irán a una o varias organizaciones que tengan los mismos fines de ILGA Mundo y sean beneficiarios de exención impositiva. En ningún caso los bienes pueden ser devueltos a los fundadores individuales o miembros de la Asociación, o ser utilizados por ellos para obtener beneficios de cualquier manera posible. Estas organizaciones serán elegidas por la Conferencia Mundial o, en su defecto, por el Consejo Ejecutivo.</p>	<p>C12.1 La disolución de ILGA Mundo podrá decidirse por una Conferencia Mundial Asamblea General bajo las reglas de las enmiendas a la Constitución. En este caso, deberá enviarse un aviso a los miembros con al menos tres meses de antelación a la Conferencia Asamblea General. En caso de disolución de ILGA Mundo, la Conferencia Mundial Asamblea General nombrará uno o varios liquidadores, definirá sus competencias e indicará cómo distribuir los activos netos. Estos activos irán a una o varias organizaciones que tengan los mismos fines de ILGA Mundo y sean beneficiarios de exención impositiva. En ningún caso los bienes pueden ser devueltos a los fundadores individuales o miembros de la Asociación, o ser utilizados por ellos para obtener beneficios de cualquier manera posible. Estas organizaciones serán elegidas por la Conferencia Mundial Asamblea General o, en su defecto, por el Consejo Ejecutivo.</p>	



ilga 2022
world conference
LA • LONG BEACH
LGBTIQ YOUTH: FUTURE PRESENT CHANGE
JUVENTUD LGBTIQ: CAMBIO FUTURO PRESENTE



Cambios necesarios en el Reglamento:

Constitución / Reglamento Permanente No.	Texto actual	Propuesta de enmienda	Explicación/ Nota
SO1.1	SO1.1 Este Reglamento Permanente son las reglas de ILGA Mundo y describen el proceso a seguir en todas las reuniones y caucus de la Conferencia Mundial y de la Conferencia Mundial Extraordinaria.	SO1.1 Estas Reglamento Permanente son las normas de ILGA Mundo y describen el proceso a seguir en todas las reuniones y caucus de la Conferencia Mundial, la Asamblea General y la Conferencia Mundial Extraordinaria-la Asamblea General Extraordinaria.	
SO1.2	SO1.2 La Conferencia Mundial se reunirá al menos cada dos años.	SO1.2 La Asamblea General Conferencia Mundial se reúne al menos cada dos tres años y suele coincidir con la Conferencia Mundial.	
SO1.3	SO1.3 En la elección de la sede de una conferencia, se tendrán en cuenta la amplia distribución geográfica de sus miembros y el lugar de las conferencias anteriores.	SO1.3 En la elección de la sede de una conferencia Conferencia Mundial , se tendrán en cuenta la amplia distribución geográfica de sus miembros y el lugar de las conferencias Conferencias Mundiales anteriores.	
SO1.4	SO1.4 En todas las sesiones de la Conferencia estará prohibido fumar.	SO1.4 En todas las sesiones de la Conferencia Mundial estará prohibido fumar.	

SO1.5	SO1.5 Los organizadores de la Conferencia tendrán en cuenta, en la medida que sea posible, las necesidades de los miembros con diferentes capacidades, para la ubicación, acceso, instalaciones y duración de las sesiones.	SO1.5 Los organizadores de la Conferencia Mundial y de la Asamblea General tendrán en cuenta, en la medida que sea posible, las necesidades de los miembros con diferentes capacidades, para la ubicación, acceso, instalaciones y duración de las sesiones.	
SO2	SO2 Regla 2: PROCEDIMIENTOS ANTES DE LA CONFERENCIA MUNDIAL	SO2 Regla 2: PROCEDIMIENTOS ANTES DE LA CONFERENCIA MUNDIAL ASAMBLEA GENERAL	
SO2.1	<p>SO2.1 El Consejo Ejecutivo decidirá y remitirá a todos los miembros un programa detallado para que los siguientes pasos sean posibles en los plazos establecidos. Programación anterior al primer día de la Conferencia:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Llamado para propuestas y nominaciones (desde la oficina) 15 semanas; - Envío de propuestas y nominaciones (a la oficina) 12 semanas; - Publicación del Orden del Día provisional con las propuestas y nominaciones (por la oficina) 10 semanas; - Envío de las enmiendas (a la oficina) 6 semanas; - Publicación del Orden del Día definitivo (por la oficina) 3 semanas. 	<p>SO2.1 El Consejo Ejecutivo decidirá y remitirá a todos los miembros un programa detallado para que los siguientes pasos sean posibles en los plazos establecidos. Programación anterior al primer día de la Conferencia Asamblea General:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Llamado para propuestas y nominaciones (desde la oficina) 15 semanas; - Envío de propuestas y nominaciones (a la oficina) 12 semanas; - Publicación del Orden del Día provisional con las propuestas y nominaciones (por la oficina) 10 semanas; - Envío de las enmiendas (a la oficina) 6 semanas; - Publicación del Orden del Día definitivo (por la oficina) 3 semanas. 	



ilga 2022
world conference
LA • LONG BEACH
LGBTIQ YOUTH: FUTURE PRESENT CHANGE
JUVENTUD LGBTIQ: CAMBIO FUTURO PRESENTE



	<p>SO2.2 Las propuestas, enmiendas y otras cuestiones pertinentes pueden ser propuestas a la Conferencia de acuerdo con la sección C7 de la Constitución. La fecha y hora en la cual estos han de ser recibidos por la Oficina se dará a conocer en la programación publicada según se indica en la Regla SO 2.1.</p>	<p>SO2.2 Las propuestas, enmiendas y otras cuestiones pertinentes pueden ser propuestas a la Conferencia Asamblea General de acuerdo con la sección C7 de la Constitución. La fecha y hora en la cual estos han de ser recibidos por la Oficina se dará a conocer en la programación publicada según se indica en la Regla SO 2.1.</p>	
SO2.4	<p>SO2.4 Si fuera necesaria una Conferencia Mundial Extraordinaria, la notificación a los miembros especificará los temas a discutir, de acuerdo con el artículo C7.14 de la Constitución, siendo este el Orden del Día provisional. Por lo demás, la programación se hará de acuerdo con la Regla SO2.1.</p>	<p>SO2.4 Si fuera necesaria una Conferencia Mundial Asamblea General Extraordinaria, la notificación a los miembros especificará los temas a discutir, de acuerdo con el artículo C7.14 C7.11 de la Constitución, siendo este el Orden del Día provisional. Por lo demás, la programación se hará de acuerdo con la Regla SO2.1.</p>	<p>El 7.14 no existe, se refiere probablemente al 7.11</p>
SO3.1	<p>SO3.1 Una Mesa Directiva dirigirá la Conferencia y garantizará el normal desarrollo de la misma para preservar el orden y asegurar que se complete su trabajo</p>	<p>SO3.1 Una Mesa Directiva dirigirá la Conferencia Asamblea General y garantizará el normal desarrollo de la misma para preservar el orden y asegurar que se complete su trabajo</p>	

SO3.3	<p>SO3.3 Con el fin de permitir a la Mesa Directiva la posibilidad de preparar y asegurar el buen funcionamiento de la conferencia, el Consejo Ejecutivo pedirá a los Consejos Regionales y los Comités Directivos que hagan nominaciones para la conformación de la Mesa Directiva de conformidad con SO3.2. El Consejo Ejecutivo velará por que el grupo delegado refleje la diversidad de los miembros e incluya personas con experiencia en la Mesa o familiaridad con la Constitución y el Reglamento de ILGA Mundo.</p>	<p>SO3.3 Con el fin de permitir a la Mesa Directiva la posibilidad de preparar y asegurar el buen funcionamiento de la Conferencia Asamblea General, el Consejo Ejecutivo pedirá a los Consejos Regionales y los Comités Directivos que hagan nominaciones para la conformación de la Mesa Directiva de conformidad con SO3.2. El Consejo Ejecutivo velará por que el grupo delegado refleje la diversidad de los miembros e incluya personas con experiencia en la Mesa o familiaridad con la Constitución y el Reglamento de ILGA Mundo.</p>	
SO3.4	<p>SO3.4 El grupo de delegados propuesto por el Consejo Ejecutivo será aprobado por mayoría simple de representantes de organizaciones de miembros plenos en la primera sesión plenaria. Hasta este momento, la conferencia será administrada por el Consejo Ejecutivo y la organización anfitriona.</p>	<p>SO3.4 El grupo de delegados propuesto por el Consejo Ejecutivo será aprobado por mayoría simple de representantes de organizaciones de miembros plenos en la primera sesión plenaria. Hasta este momento, la Conferencia Asamblea General será administrada por el Consejo Ejecutivo y la organización anfitriona.</p>	
SO3.5	<p>SO3.5 Si un miembro de la Mesa dimite, la propia Mesa Directiva puede proponer su sustitución a la Conferencia. Si un miembro no asiste a dos o más sesiones sin excusa razonable, se considerará que esta persona ha dimitido.</p>	<p>SO3.5 Si un miembro de la Mesa dimite, la propia Mesa Directiva puede proponer su sustitución a la Conferencia Asamblea General. Si un miembro no asiste a dos o más sesiones sin excusa razonable, se considerará que esta persona ha dimitido.</p>	



ilga 2022
world conference
LA • LONG BEACH
LGBTIQ YOUTH: FUTURE PRESENT CHANGE
JUVENTUD LGTBIQ: CAMBIO FUTURO PRESENTE



SO3.7.1	SO3.7.1 Decidir el orden en que se tratarán las propuestas, las recomendaciones de los talleres y otros puntos de la agenda en cada una de las sesiones plenarias (el "orden del día"), previa aprobación de la Conferencia;	SO3.7.1 Decidir el orden en que se tratarán las propuestas, las recomendaciones de los talleres y otros puntos de la agenda en cada una de las sesiones plenarias (el "orden del día"), previa aprobación de la Conferencia Asamblea General;	
SO3.7.2	SO3.7.2 Velar por que se respeten la Constitución y el presente Reglamento (relativos a los asuntos de la Conferencia en sesiones) y notificar al Presidente de la Conferencia sobre cualquier infracción que pueda presentarse a la notificación de la Mesa Directiva;	SO3.7.2 Velar por que se respeten la Constitución y el presente Reglamento (relativos a los asuntos de la Conferencia Asamblea General en sesiones) y notificar a al Presidente de la Conferencia sobre cualquier infracción que pueda presentarse a la notificación de la Mesa Directiva de cualquier infracción;	
SO3.7.4	SO3.7.4 Coordinar la conducción de las elecciones celebradas durante la Conferencia;	SO3.7.4 Coordinar la conducción de las elecciones celebradas durante la Conferencia Asamblea General;	

SO4.1	SO4.1 El principal foro de discusión en una Conferencia Mundial de ILGA Mundo es el taller general. Sólo los talleres generales pueden presentar recomendaciones a la Conferencia.	SO4.1 El principal foro de discusión en una Conferencia Mundial Asamblea General de ILGA Mundo es el taller general. Sólo los talleres generales pueden presentar recomendaciones a la Conferencia Asamblea General .	
SO4.2	SO4.2 Aparte del taller general, hay también otros talleres en la Conferencia, los cuales pueden ser de distintas formas. Todos estos talleres pueden aportar un informe que será incluido en el informe final de la Conferencia. También se realizan los caucus.	SO4.2 Aparte del taller general, hay también otros talleres los caucus en la Conferencia Asamblea General , los cuales pueden ser de distintas formas. Todos estos talleres pueden aportar un informe que será incluido en el informe final de la Conferencia Asamblea General . También se realizan los caucus.	
SO4.3.1	SO4.3.1 Los talleres generales nombrarán un/a secretario/a de actas para el taller. Si no hubiera secretario/a, el taller no podrá informar o hacer recomendaciones a la Conferencia.	SO4.3.1 Los talleres generales nombrarán un/a secretario/a de actas para el taller. Si no hubiera secretario/a, el taller no podrá informar o hacer recomendaciones a la Conferencia Asamblea General .	
SO4.5	SO4.5 Ningún taller o caucus podrá cambiar su estatus al de taller general sin dar aviso previo a la Conferencia en una sesión plenaria.	SO4.5 Ningún taller o caucus podrá cambiar su estatus al de taller general sin dar aviso previo a la Conferencia Asamblea General en una sesión plenaria.	
SO4.6.	SO4.6. <i>Reuniones y preconferencias del Caucus:</i>	SO4.6. <i>Reuniones y preconferencias del Caucus:</i>	Las preconferencias forman parte del programa de la Conferencia y además se



ilga 2022
world conference
LA • LONG BEACH
LGBTIQ YOUTH: FUTURE PRESENT CHANGE
JUVENTUD LGBTIQ: CAMBIO FUTURO PRESENTE



			describen en esta sección
SO5.1	SO5.1 Una organización miembro de pleno derecho que no esté representada en la Conferencia y que, de otra forma, tendría derecho a votar, podrá designar a una persona que asista a la Conferencia o a uno de los Comités Directivos para que ejerza por delegación los votos a los que tiene derecho la organización, de acuerdo con SO6.	SO5.1 Una organización miembro de pleno derecho que no esté representada en la Conferencia Asamblea General y que, de otra forma, tendría derecho a votar, podrá designar a una persona que asista a la Conferencia Asamblea General o a uno de los Comités Directivos para que ejerza por delegación los votos a los que tiene derecho la organización, de acuerdo con SO6.	
SO6.2	SO6.2 Siempre que sea posible, la Conferencia intentará alcanzar el consenso sobre los temas. Cuando esto no sea posible, las votaciones se harán de acuerdo con lo establecido en la Constitución y la Regla 8 del Reglamento Permanente.	SO6.2 Siempre que sea posible, la Conferencia Asamblea General intentará alcanzar el consenso sobre los temas. Cuando esto no sea posible, las votaciones se harán de acuerdo con lo establecido en la Constitución y la Regla 8 del Reglamento Permanente.	
SO7.1	SO7.1 La Mesa Directiva será la responsable de coordinar todas las elecciones realizadas en la Conferencia Mundial.	SO7.1 La Mesa Directiva será la responsable de coordinar todas las elecciones realizadas en la Conferencia Mundial Asamblea General .	

SO8	SO8 REGLA 8: REGLAMENTO DE LA CONFERENCIA MUNDIAL	SO8 REGLA 8: REGLAMENTO DE LA CONFERENCIA MUNDIAL ASAMBLEA GENERAL	
SO8.1	SO8.1 La Conferencia sólo considerará las propuestas y enmiendas que no aparezcan en el Orden del Día definitivo bajo las siguientes circunstancias:	SO8.1 La Conferencia Asamblea General sólo considerará las propuestas y enmiendas que no aparezcan en el Orden del Día definitivo bajo las siguientes circunstancias:	
SO8.1.2	SO8.1.2 Tales propuestas/enmiendas “de emergencia” podrán ser admitidas en el Orden del Día sólo con el consentimiento de la Conferencia, y serán consideradas por los talleres generales como propuestas/enmiendas en el Orden del Día definitivo.	SO8.1.2 Tales propuestas/enmiendas “de emergencia” podrán ser admitidas en el Orden del Día sólo con el consentimiento de la Conferencia Asamblea General , y serán consideradas por los talleres generales como propuestas/enmiendas en el Orden del Día definitivo.	
SO8.6	SO8.6 La presidencia usará su criterio para saber cuándo terminar un debate, teniendo en cuenta la importancia del asunto, el número de personas que quieran hablar, el sentimiento general de la reunión y el horario de la Conferencia.	SO8.6 La presidencia usará su criterio para saber cuándo terminar un debate, teniendo en cuenta la importancia del asunto, el número de personas que quieran hablar, el sentimiento general de la reunión y el horario de la Conferencia Asamblea General .	
SO9.1	SO9.1 Una o más de estas Reglas pueden ser suspendidas por resolución de la Conferencia en relación con un tema específico a debate, siempre que dicha suspensión no entre en contradicción con las disposiciones de la Constitución.	SO9.1 Una o más de estas Reglas pueden ser suspendidas por resolución de la Conferencia Asamblea General en relación con un tema específico a debate, siempre que dicha suspensión no entre en contradicción con las disposiciones de la Constitución.	



ilga 2022
world conference
LA • LONG BEACH
LGBTIQ YOUTH: FUTURE PRESENT CHANGE
JUVENTUD LGTBIQ: CAMBIO FUTURO PRESENTE



SO9.2	SO9.2 Las enmiendas a este Reglamento sólo podrán ser hechas por la Conferencia que apruebe, por mayoría simple, una propuesta que ha figurado tanto en el orden del día preliminar como final. Tal propuesta puede haber sido modificada de manera normal por mayoría simple. El Reglamento no puede ser cambiado de ninguna otra manera, pero puede ser suspendido temporalmente bajo SO 9.1.	SO9.2 Las enmiendas a este Reglamento sólo podrán ser hechas por la Conferencia Asamblea General que apruebe, por mayoría simple, una propuesta que ha figurado tanto en el orden del día preliminar como final. Tal propuesta puede haber sido modificada de manera normal por mayoría simple. El Reglamento no puede ser cambiado de ninguna otra manera, pero puede ser suspendido temporalmente bajo SO 9.1.	
-------	---	---	--